



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G A T	Time / Zeit Temps	G A T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
8	C	VAUCLAIR Maxence	212405	06:09	8		1				11:08	75	2	13:08	H
38	A	BRAHIER Nolan	213178	06:52	75	8	2								
94	G	FRIDEZ Lucas	214056	07:34	75		3								
	G			08:04	8		4								
85		RUHOFF Baptiste	213179												
59		CREVOISERAT Colin	214057												
55		SANER Nathan	213124												
75		HOSTETTLER Andi	217164												
50		FRIDEZ Jonas	213125												
72		COURBAT Lucien	214052												
88		NEUENSCHWANDER Léo	214054												
33		JOLISSAINT Noah	217598												
26		SUTER Xavier	214053												
99		BAPTISTA Noah	214105												
5		SUTTERLET Kylian	215184												

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1** Buix **NCE**  
**CLUB 2** JB Wiggertal United **NCE**

Lieu / Ort **Buix** Date / Datum **07.10.2017**  
 Location / Luogo Date / Data  
 Start / Beginn **09:00** End / Ende **09:55** Match Number / Index **TFNP01**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara  
 Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole  
 Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa  
 Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **32**

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname Vorename / Vornome Signature / Firma Unterschrift  
**204292** **CRAMATTE** **Noé**  
**210171** **CREVOISERAT** **Richard**

Referee 1 **9082** **POULICHET** **Vincent**  
 Arbitre 1  
 Referee 2 **94015** **BIERI** **Stéphane**  
 Arbitre 2  
 Tech, Director **206011** **POCHON** **Christian**  
 Directeur tech.

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname Signature  
 Nom / Cognome Prénom / Nome  
**95080**  
**COURBAT** **Thierry**

2 JB Wiggertal United			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G A T	Time / Zeit Temps	G A T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
9	C	SCHÜRCH Lucas	210086	05:41	9		1				01:17	7	2	03:17	H
11	A	VONAESCH Philipp	211134	17:33	10	14	2				13:06	11	2	15:06	H
1	G	ZEMP Marc	211412	29:06	9		3				17:53	10	5	22:53	C1
	G										22:58	7	2	24:58	C1
19		JOSS Lorin	211140												
4		ANDRES Mike	214195												
7		BADER Fabio	331101												
14		MÜLLER Fabio	212423												
10		NEUENSCHWANDER Chris	331102												
17		SPIESS Cédric	217138												
5		WÜTRICH Christian	215619												
12		SCHÜRCH Niklas	214194												

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname Signature  
 Nom / Cognome Prénom / Nome  
**207455**  
**STÄHLIN** **Michael**

**TOTAL** **4**  
**TIME OUT** **X**  
**TOTAL** **2 min**

**TOTAL** **3**  
**TIME OUT** **X**  
**TOTAL** **11 min**